

## الجزء الثالث

### موسى وشعبه والديانة التوحيدية

-١-

#### ملحوظات استهلالية كتبت قبل مارس سنة ١٩٣٨ (هيينا)

إننى بإقدام الشخص الذى ليس لديه مايفقده أو لديه القليل، أقترح خرق قرار كان له مايبيره - خرقه للمرة الثانية - وأن أعقب مقالى الاثنين عن موسى (Imago, Bd XXIII, Heft 1 and 3) بالجزء الأخير الذى حجبتة عن النشر حتى الآن، وكنت قد قلت عندما أنهيت المقال الأخير أنى أعرف جيداً أن قواى لن تكفى المهمة. وكنت بالطبع أشير إلى الضعف الذى يطرأ على قواى الإبداعية والذى يصاحب الشيخوخة<sup>(١)</sup>. ولكن هناك كذلك صعوبة أخرى، فنحن نعيش فى زمن نابه جداً، ونجد فى دهشة أن التقدم قد عقد تحالفاً مع البربرية. وفى روسيا السوفيتية بذلت المحاولة لتحسين الحياة لمائة مليون من الناس كانوا واقعين حتى الآن تحت المصادرة، وكانت السلطات من الجرأة بحيث سلبتهم مخدر الدين، ومن الحكمة بحيث منحتهم قدرأ معقولاً من الحرية الجنسية، ولكنها أخضعتهم رغم ذلك لأقسى أنواع القهر، وسلبتهم كل إمكانية حرية التفكير. وبوحشية مماثلة يُدرب الشعب الإيطالى على النظام ومعنى الواجب<sup>(٢)</sup>. وكان ثقلًا حقيقياً تخفّف منه القلب، أن نجد فى حالة الشعب الألماني، أن النكوص إلى كل شئ إلا بربرية ما قبل التاريخ يمكن أن يمر

١- لاشارك معاصرى الموهوب برناردشو الرأى أن البشر يمكن أن يحققوا شيئاً له قيمته إذا استطاعوا أن يصلوا مجرد وصول إلى سن ثلاثمئة سنة، فمع مجرد إطالة فترة الحياة لايمكن تحصيل شئ مالم تتغير كذلك الكثير من ظروف الحياة تغييراً جذرياً. (فرويد)

وبرنادر شو هو الكاتب الأيرلندى (١٨٥٦ - ١٩٥٠) المسرحى الساخر الذى كتب نحو ٤٠ مسرحية اتسمت باللوزعية الشديدة والمفارقات الباهرة والحوار الذكى، وهو اشتراكى ومن مؤسسى الجمعية الفابية الاشتراكية، ومن رأيه أن الفلاسفة يجب أن يحكموا العالم، وأنهم لايجب أن يحكموه قبل سن ٣٠٠ سنة، وكان يرى أنه إذا أراد أن يعيش هذا العمر فالأمر متوقف على إرادته، لأن الحياة عنده إرادة كما كان يرى الفيلسوف برجسون. (الحفنى)

٢- يقصد المفهوم الفاشى الواجب فى ظل فاشية موسولينى. (الحفنى)

مستقلاً عن أى فكرة تقدمية. وليكن مايكون، فإن الحوادث قد اتخذت اليوم مساراً حتى باتت الديمقراطيات المحافظة هي الراعية للتقدم الثقافى، وقامت مؤسسة الكنيسة الكاثوليكية للفرابة الشديدة، بمقاومة شديدة ضد الخطر الذى يتهدد الثقافة. هذه الكنيسة الكاثوليكية التى كانت حتى الآن العدو المتشدد لكل حرية للفكر، والتى عارضت بتصميم أى فكرة لهذا العالم يحكمها مقدماً الاتجاه إلى إقرار الحقيقة؛

ونحن نعيش هنا فى بلد كاثوليكي وتحت حماية هذه الكنيسة، ولانعرف على وجه اليقين كم تطول الحماية<sup>(١)</sup>. وطالما هي مستمرة أتردد بالطبع فى أن أفعل أى شئ من شأنه أن يوقظ عدااء تلك الكنيسة. إنه ليس الجبن، ولكنه الحذر. إن العدو الجديد<sup>(٢)</sup> - وسأحذر أن أفعل أى شئ من شأنه أن يخدم مصالحه - أخطر من القديم الذى تعلمنا أن نعيش معه فى سلام. وتتنظر الكاثوليكية على أى حال إلى بحوث التحليل النفسى باهتمام متشكك. ولا أقول إن التحليل النفسى لا يستحق هذا التشكك. فإذا كان بحثنا يؤدي إلى نتيجة تقلل من الدين وتجعله فى مستوى مرض العصاب النفسى الذى يصيب الإنسانية وتفسر قواه العظيمة بنفس الطريقة التى نفسر بها الحواز العصائى الذى يصيب أفراد مرضانا<sup>(٣)</sup>، فإن لنا أن نتأكد أننا سنستجلب أكبر السخط من السلطات القائمة. وليست المسألة أن لدى أى شئ جديد أريد أن أقوله، فليس لدى شئ لم أعبر عنه بوضوح منذ ربيع قرن مضى. ومع ذلك فقد تتوسى كل ذلك، ولاشك أنه سيكون له بعض الأثر لو أعدت قوله الآن وصورته بمثال على غرار الطريقة التى تؤسس عليها الديانات. وقد تؤدي إلى منعنا من مزاوله التحليل النفسى. ولكن مثل هذه الطرق العنيفة للكبت ليست غريبة كلية على الكنيسة الكاثوليكية، وهى تحس كما لو كان هذا تدخلا فى امتيازاتها عندما يلجأ الناس الآخرون إلى نفس الوسائل. ومع ذلك فالتحليل النفسى، الذى سافر إلى كل مكان خلال رحلة عمرى الطويلة، لم يجد بعد بيتاً خنوماً أكثر من المدينة التى ولد بها ونما.

١- يقصد حياته فى النمسا حيث تسيطر الكنيسة الكاثوليكية فى الثلاثينات، وكان فرويد قد هاجر إلى لندن سنة ١٩٣٨ هرباً من امتداد النفوذ النازى إلى النمسا من بعد. (الحقنى)

٢- النازية. (الحقنى)

٣- يعترف فرويد صراحة بأن التحليل النفسى الفرويدى ضد الدين، وأنه يعامل المتعصب دينياً كالمرضى بالعصاب. (الحقنى)

وإنى لأظن ذلك فقط، ولكن أعلم أن هذا الخطر الخارجى سيمنعنى من نشر الجزء الأخير من بحثى عن موسى. وحاولت أن أرفع هذه العقبة بأن أقول لىفسى أن خوفى يقوم على مغالاة فى التقدير لأهميتى الشخصية، وأن السلطات لن تبالى تماماً لما سأقوله عن موسى وعن أصل الديانات التوحيدية<sup>(١)</sup>. ومع ذلك لأحس أنى متأكد أن حكمى على صواب. ويبدو لى أكثر احتمالاً أن الحقد وشهوة الإثارة سيموضان الأهمية التى تنقصنى فى أعين العالم. ومن ثم فلن أنشر هذا المقال. ولكن ذلك لاينبغى أن يمنعى من كتابته. وخاصة طالما أنه كتب من قبل، منذ سنتين، ولايحتاج لذلك إلا لإعادة الكتابة والإضافة إلى المقالين الاثنين السابقين. ومن ثم فقد يظل مخفياً حتى يحين الوقت عندما يجرؤ على الظهور فى أمان إلى نور النهار، أو حتى يمكن أن يقال لشخص ماآخر يصل إلى نفس الآراء والنتائج: «فى الأيام الأظلم عاش رجل فكّر كما فكّرت».

❖ ❖ ❖

-٢-

يونيو سنة ١٩٣٨ (لندن)

إن المصاعب الضخمة بدرجة غير عادية التى أثقلت علىّ خلال تأليفى لهذا المقال عن موسى - التى هى عبارة عن شكوك داخلية، وكذلك معوقات خارجية - هى الأسباب التى أدت إلى أن يكون لهذا الجزء الثالث والأخير مقدمتان مختلفتان يعارض كل منهما الآخر، بل والواقع أن أحدهما يلغى الآخر. وذلك لأنه فى الفترة القصيرة بين كتابة المقدمتين تغيرت الظروف الخارجية للمؤلف تغييراً جذرياً. فلقد عشتُ فيما سبق فى حماية الكنيسة الكاثوليكية، وخشيت إنْ أنا نشرت المقال أن أفقد تلك الحماية، وأن يُمنع الممارسون والدارسون للتحليل النفسى فى النمسا من ممارسة عملهم. ثم فجأة أُطبّق الغزو النازى علينا وأثبتت الكاثوليكية كما يقول الإنجيل أنها «قصبة مكسورة». وعندما تحصلّ لى اليقين أنى مضطهد - الآن ليس بسبب عملى وحده ولكن بسبب «جنسى اليهودى»<sup>(٢)</sup> أيضاً - غادرت مع عدد كبير من الأصدقاء المدينة التى كانت بيتاً لى منذ طفولتى الباكرة وخلال ثماني وسبعين سنة<sup>(٣)</sup>.

١- تتهاافت نظريته فى أصل الديانات بمجموعة التناقضات التى يتردى فيها والتى نبهنا لها فى حينها. (الحفى)

٢- يتحدث فرويد عن اليهودية هنا باعتبارها جنسا face وليست ديانة. (الحفى)

٣- هذا الفصل ومابده كتبه فرويد فى لندن بعد هربه من النمسا خوفاً من الحكم النازى المعادى لليهود. (الحفى)

ووجدت أحرَّ الترحيب في انجلتورا الجميلة الحرة الكريمة. وهنا أعيش الآن، ضيقاً معزّزاً قد أعفيت من ذلك الاضطهاد، وأمارس حياتي سعيداً لأنى قد أتحدث مرة أخرى وأكتب وأكاد أقول «أفكر» كما أريد أو كما ينبغي. وإنى لأجرؤ الآن أن أنشر الجزء الأخير من مقالى.

ولم تعد هناك معوقات خارجية أو على الأقل لا يوجد منها شئ إطلاقاً مما يمكن أن يصيب الإنسان بالذعر. وفي الأسابيع القليلة من إقامتى تلقيت عدداً كبيراً من التحيات، من أصدقاء عبّروا لى عن بالغ سرورهم لرؤيتى هنا، ومن أناس لأعرفهم، وليس لهم اهتمام يذكر بعملى، ولكنهم عبّروا تعبيراً بسيطاً عن رضاهم لأنى قد عثرت على الحرية والأمن هنا. وبالإضافة إلى كل ذلك وصلتنى خطابات من نوع آخر، بكثرة محيرة للأجنبى، تعبر عن قلقها تجاه ماتراه لصالحى الروحى ورغبتها الدافقة فى هدايتى إلى طريق المسيح وإلى إنارتى حول مستقبل شعب إسرائيل. وإن الناس الطيبين الذين كتبوا هكذا لم يكن فى وسعهم أن يعرفوا الكثير عنى - وإنى لأتوقع على ذلك أنه عندما ينبع هذا العمل الجديد لى بين مواطنى الجدد سأفقد من مراسلى ومن عدد من الآخرين شيئاً من التعاطف الذى يشملونى الآن به.

أما الصعوبات الداخلية فإن النظام السياسى المختلف والوطن الجديد لن يغيرا منها، فالآن كما فى الماضى أحس بالقلق عندما يواجهنى عملى، وأفتقد الإحساس بالوحدة وبالتكافؤ الذين ينبغي أن يتواجدا بين المؤلف وبين عمله. وهذا لايعنى أن الاقتناع بصواب نتائجى ينقصنى، فذلك الاقتناع حزته منذ ربيع قرن مضى عندما كتبت كتابى «الطوطم والمحرم» Totem and Taboo (سنة ١٩١٢) واستمر يقوى، ومنذ ذلك الحين لم أشك فى أن الظواهر الدينية لا تفهم إلا على منوال المظاهر العصابية للفرد، والتي اعتدنا، جداً، على أنها بمثابة رجوع لأحداث هامة، قد على عليها النسيان طويلاً، من التاريخ البدائى للأسرة الإنسانية، وأنها مدينة بهذه الصفة الحصرية إلى ذلك الأصل نفسه، ومن ثم فهى تستمد تأثيرها فى البشرية من الحقيقة التاريخية التى تحتوى عليها<sup>(١)</sup>. ولا يبدأ عدم يقينى إلا عند النقطة التى أسائل فيها نفسى عما إذا كنت قد نجحت فى إثبات ذلك

١- هذا رأى فرويد فى أصل الدين وقد طرحه فى كتابه الطوطم والمحرم بشكل أكثر تفصيلاً. (الخطفى)

في حالة التوحيد اليهودي الذي اخترته هنا. ويبدو لقواى النقدية أن هذا المبحث، وقد بدأ من دراسة موسى الإنسان، كما لو كان راقصا يقف متوازنا على إصبع واحد، وإذا لم يكن بوسعى أن أجد التأييد في التفسير التحليلي لأسطورة التعرض للماء وأعبر منها إلى اقتراح سيلين المتعلق بنهاية موسى، فإن المبحث كله كان من الواجب أن يظل دون كتابة. ومع ذلك دعوني أبدأ.

إننى أبدأ بأن أستخلص نتائج مقالى الثانى عن موسى، وهى نتائج تاريخية محضة. وإن أفحصها فحصاً نقدياً طالما أنها مقدمات للمناقشات السيكولوجية التى تقوم عليها والتى تحيل إليها باستمرار.

※ ※ ※

## القسم الأول

-١-

### المقدمات التاريخية

إن الخلفية التاريخية للأحداث التى أثارت اهتمامنا هى كالتالى : صارت مصر من خلال فتوحات الأسرة الثامنة عشرة إمبراطورية عالمية. وانعكست الإمبريالية الجديدة فى تطور بعض الأفكار الدينية، فإن لم يكن التطور فى أفكار الشعب كله، فعلى الأقل فى أفكار الطبقة العليا الحاكمة والفعالة ثقافياً. وتحت تأثير كهنة إله الشمس فى أتون (هليوبوليس)، والذى ربما قوّته أفكار مصدرها آسيا، قامت هناك فكرة إله عالمى -الإله أتون - ولم تعد الفكرة مقصورة على شعب واحد وبلد واحد. واعتلى الفرعون الشاب أمنحوتب الرابع العرش (الذى غير اسمه فيما بعد إلى أخناتون) ولم يؤلّ شيئاً عناية أكبر من عنايته بتطوير فكرة هذا الإله، ورفع من شأن ديانة أتون فأصبحت الديانة الرسمية، وبذلك صار الإله العالمى هو الإله الوحيد، ووصف كل ما كان يقال عن الآلهة الأخرى بأنه غش وخداع، وقاوم بصلابه هائلة كل مفريات الفكر السحرى ونبذ الوهم الأثير بصفة خاصة للمصريين - نبذ هذا الوهم والفكر الذى يقول بحياة بعد الموت، وكشف بتنبؤ رائع عن المعرفة العالمية اللاحقة فى طاقة الإشعاع الشمسى كمصدر لكل حياة على الأرض، وعبّد الشمس كرمز لقوة هذا الإله الذى آمن به، وتمجّد بفرحته بالخلق وفى حياته فى الماعت (الحقيقة والعدل).